# Kieli – moninorminen ja notkea?

*Tarja Nikula &*

*Hannele Dufva*

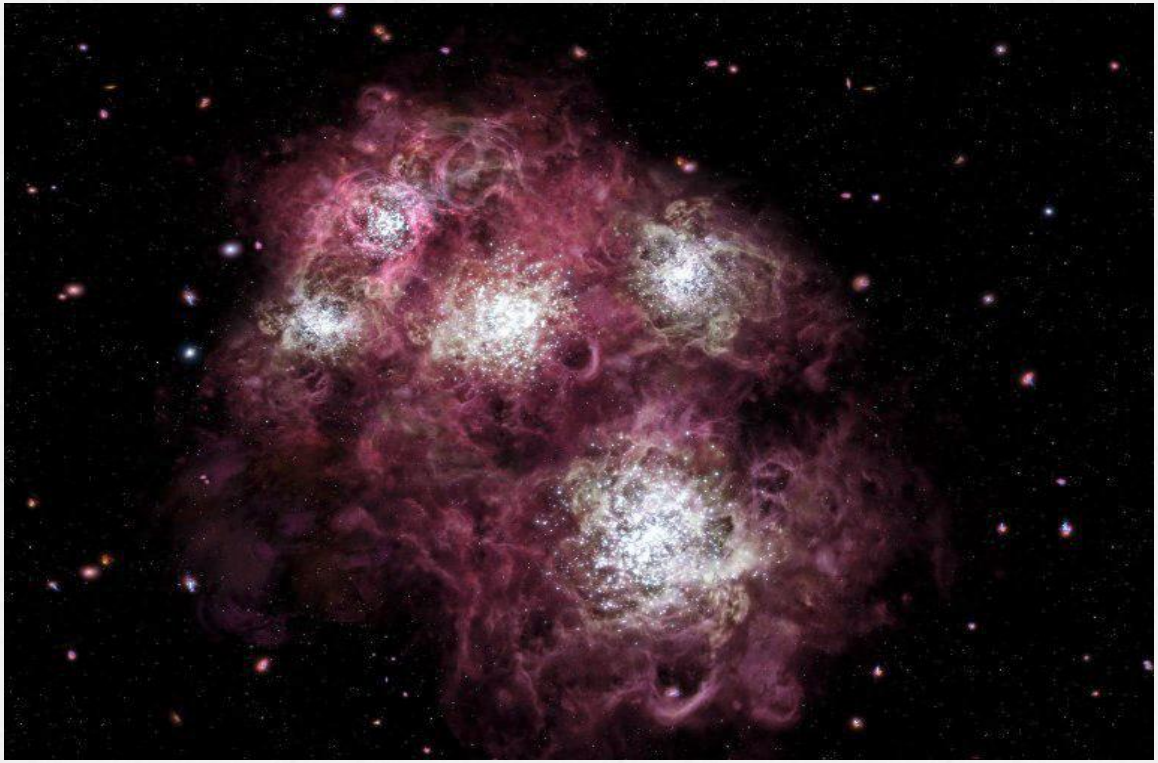
# Onko kieli…

Kielentutkijan kysymyksiä

# Monoliittinen kuin planeetta..

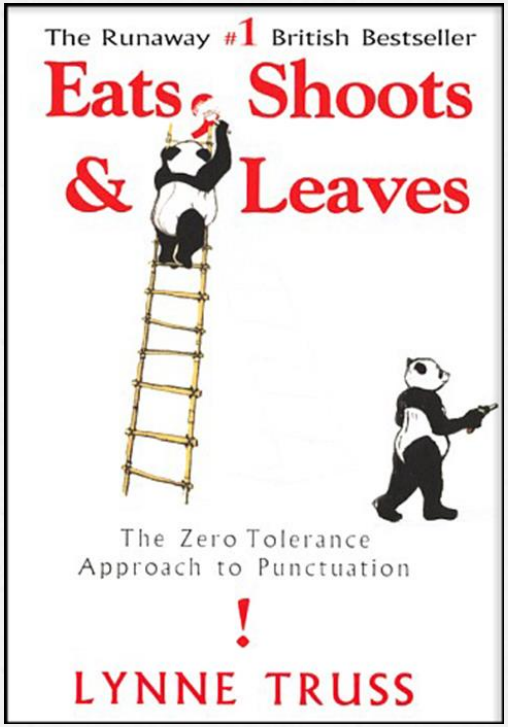


# …vai ”pluriliittinen” kuin galaksi?



(Makoni & Pennycook 2007, Hall 2011)

# Yksinorminen…



# …vai moninorminen?







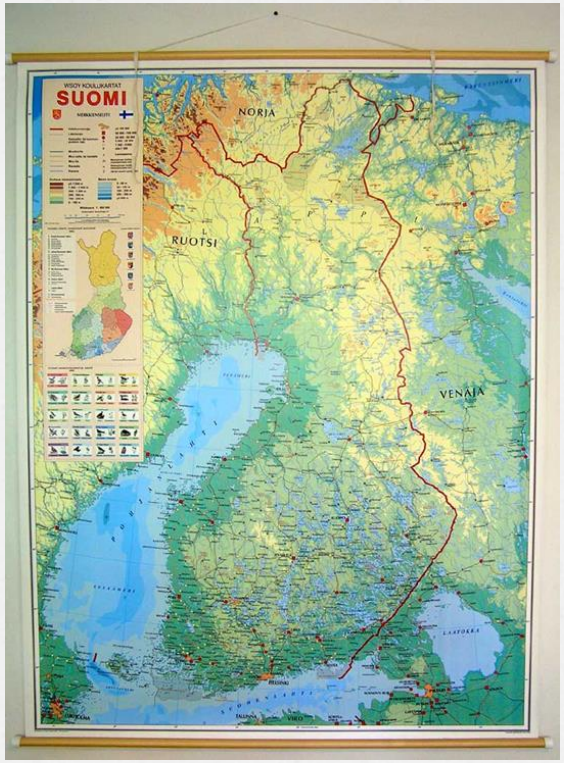


# Kirjasuomi vai kirjasuomia?

Kyl skeittaus on hitosti siistimpää ku lautailu. Mun mielestä niitä ei vaa pidä verrata toisiinsa. Yksi syy siihen on se, että rullaaminen on 100 kertaa vaikeempaa ku lautailu. Eikä ne vaa oo mun mielestä samantyyppisii, paitsi just noi reili hässäkät, missä oikeestaan lautailu yrittää näyttää mahollisimman paljon skeittaukselta. Mutjoo, jos siltä reili ja paippi/ramppi kannalta vertailee.

Tällä asetuksella kumotaan Suomen kilohailikiintiön käyttämisestä vuonna 2007 9 päivänä toukokuuta 2007 annettu maa- ja metsätalousministeriön asetus (526/2007) sekä Suomen lipun alla purjehtivien tai Suomessa rekisteröityjen alusten harjoittaman kohdennetun kilohailin kalastuksen keskeyttämisestä 2 päivänä heinäkuuta vuonna 2007 annettu maa- ja metsätalousministeriön asetus (759/2007).

# Rajattu ja suljettu…



# …vai rajoja ylittävä?

Jeah, hirveesti en pohtinut kuuluisaa pakastekanaani ostaessani sitä, notta miteenhä tuo pilikottais? Kelasin espoolaisittain, et: "Åkej, jag får från min pappa sahan ja sit joku hoitaa loput. OMG inte jag!"

Hain faijalta sahan "lainaks" ja kelasin ennen päikkäreitä vaan sahata sen osiks ja sit goijjaa ja sit taas olla fresh and cool. As usual…
Aloitin sahaamisen suht kokeneen oloisesti, mutta jo kymmenen sekunnin jälkeen tuumin et vmp. Varuiks (olenhan från Esbo) iskin kanan pakastimeen, marssin überMarkettiin, ostin ylihintaisia kanafileitä, paistoin ne ja tuumin, et onpas livet ganska fantsuu!

# Abstrakteja sääntöjä…



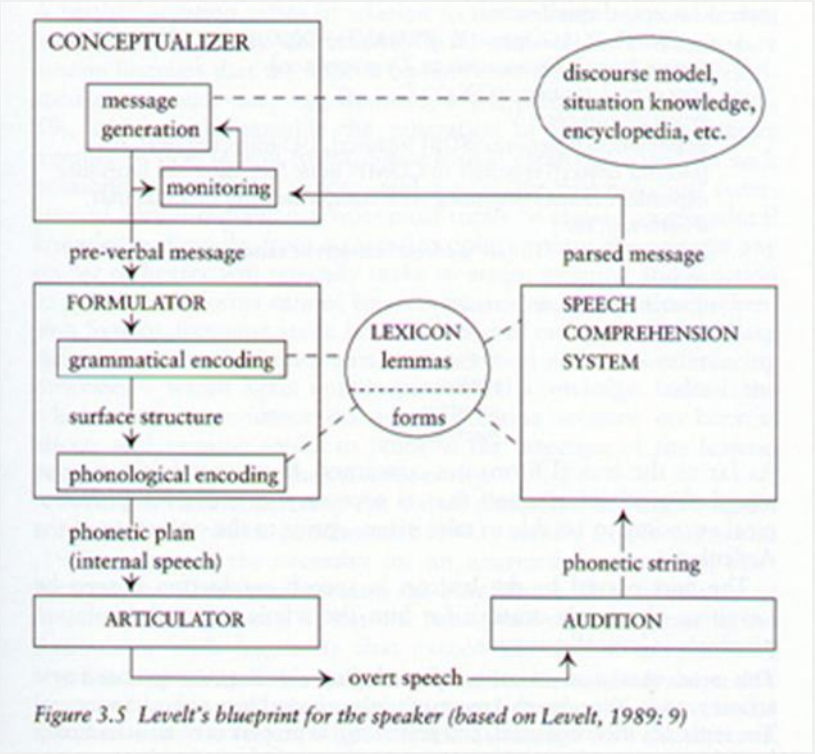




*Figure 3.5 Levelt's blueprint for the speaker (based on Levelt, 1989: 9)*

# …vai konkreettisia käytänteitä?



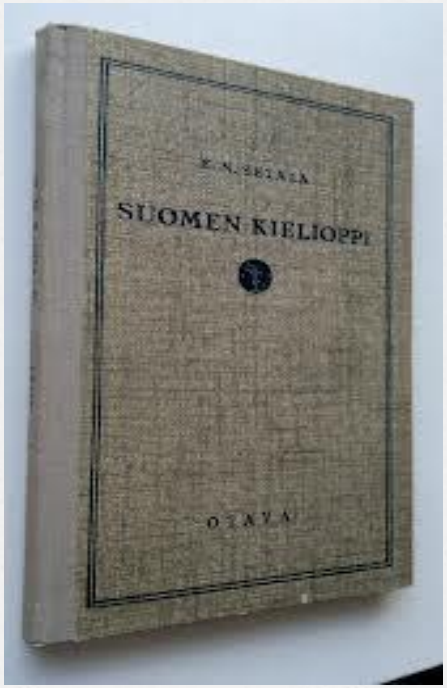






# Paikallaan pysyvä…





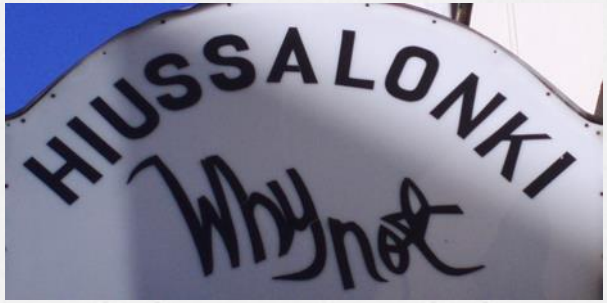

www.kansallisbiografia.fi

# …vai muuttuva?






www.yle.fi



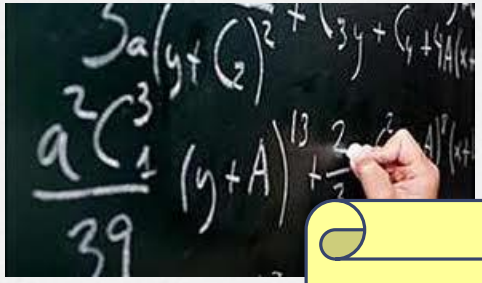



(esim. Pennycook 2010;Blommaert & Backus 2011)

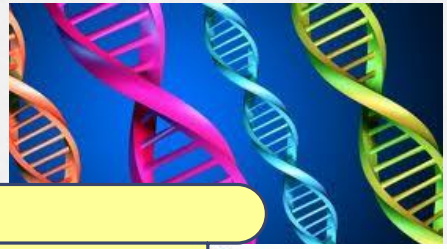
# Uusia määritelmiä?

- Kieli = monimuotoisia ja monikielisiä resursseja, joita hyödynnetään eri tavoin eri tilanteissa?
- Kieli = tilanteista toimintaa ja käytänteiden virtaa, johon syntyy erilaisia kiteymiä? (esim. oppiainekohtaiset ”kielet” )

# Kielitietoinen koulu?



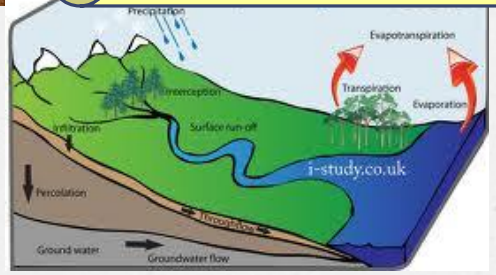






-Tiedon rakentumisen kielisidonnaisuuden ja alakohtaisten kielenkäytön tapojen tunnistaminen








# Lisää aiheesta


- Blommaert, J & Backus 2011. Repertoires revisited: Knowing language in superdiversity. Working Papers in Urban Language & Literacies. Paper 67.
- Hall, C. 2011. Challenging monolithic models of English. Esitemä, IATEFL-konferenssi, 21.3.2011, Glasgow.
- Makoni, S. & A. Pennycook, A. (toim.) (2007) *Disinventing and reconstituting languages.* Clevedon: Multilingual Matters.
- Pennycook, A. 2010. Language as a local practice. London: Routledge.